



الحاكمة كاثيري هوكون

للنشر فوراً: 2021/12/22

الحاكمة هوكون والمدعي العام جيمس يعلنان عن تقديم منح بقيمة **909,384 دولار** لـ **14 مشروعاً** للمنفعة البيئية لمجتمع تونواندا

تدير مؤسسة مجتمع بافالو الكبرى منحاً لـ **14 مشروعاً** مختارة مجتمعياً ومشاريع لتحسين البيئة

ما يقرب من **3,000 ورقة اقتراح** تم الإدلاء بها بواسطة السكان المؤهلين وجهت لتقديم المنح

منحت الحاكمة كاثيري هوكون والمدعي العام ليتينيا جيمس اليوم **909,384 دولار** لـ **14 مشروعاً** للمنافع البيئية لمجتمع تونواندا كجزء من تسوية سابقة بشأن الانتهاكات البيئية في منشأة شركة تونواندا كوك السابقة. تتراوح المنح التي تقدمها مؤسسة مؤسسة مجتمع بافالو الكبرى من **5,000 دولار** إلى **250,000 دولار** وستذهب مباشرة إلى مشاريع تحسين المجتمع والبيئة المختارة بناءً على تفضيلات المجتمع التي تحددها عملية الاقتراح على مستوى المجتمع.

قالت **الحاكمة هوكون**، "مع جهود الإصلاح الجارية في منشأة تونواندا كوك السابقة، نجعل غرب نيويورك أقوى من خلال حماية مواردها الأكثر قيمة. لقد تم توحيد مجتمع تونواندا خلال هذه العملية ولديها الآن فرصة لإعادة تصور واستعادة نفسه من خلال هذه المشاريع البيئية والتحسين التي يقودها المجتمع. بعد سنوات من التلوث، لا يزال هناك المزيد من العمل الذي يتعين القيام به، ولكن هذه خطوة رئيسية إلى الأمام في بناء مجتمع أكثر صحة وأماناً."

لسنوات، انتهكت شركة مؤسسة تونواندا كوك (TCC) قوانين البيئة الفيدرالية والخاصة بالولاية. طُلب من TCC دفع غرامة مدنية وتخصيص مليون دولار لبرنامج منح - برنامج تونواندا المجتمعية للمنافع البيئية (EBP) - المصمم لحماية بيئة تونواندا والصحة العامة. بموجب شروط التسوية، تتحمل ولاية نيويورك المسؤولية الائتمانية لتقديم منح المنحة النهائية لمقدمي طلبات المشروع.

قال **المدعي العام جيمس**، "لقد عانى مجتمع تونواندا لفترة طويلة جداً على أيدي الشركات الجشعة التي تضع أرباحاً على رفاية المجتمع والبيئة. ستساعد هذه المنح في استصلاح وإحياء بيئة تونواندا للأجيال القادمة. إن حماية بيئتنا وكذلك صحة وسلامة مجتمعاتنا ليست اختيارية وأي شركة تنتهك هذه الشروط ستكون مسؤولة من قبل مكتبي. أشكر DEC على تعاونهم في هذا البرنامج المهم."

قال **سيغوس مفوض DEC**، "قبل ثلاث سنوات، عملت إدارة المحافظة على البيئة بولاية نيويورك (DEC) مع ولايتنا وشركائنا المحليين والفيدراليين لإغلاق تونواندا كوك بشكل دائم لحماية هذا المجتمع والبيئة. بناءً على إجراءات الإنفاذ التي اتخذتها ولاية نيويورك لمحاسبة الملوث سيئ السمعة هذا، سيدعم برنامج منافع مجتمع تونواندا أكثر من اثني عشر مشروعاً بيئياً فريداً اختارها السكان المحليون لإفادة مجتمع تونواندا بأكمله."

قالت **كارا ماتيليانو، المدير الأول للسياسات والشراكات الإستراتيجية، مؤسسة المجتمع بافالو الكبرى**، "نحن ممتنون لقيادة الفريق الاستشاري لبرنامج تونواندا EBP لحمايتهم ومشاركتهم طوال هذه العملية برمتها. نحن ممتنون أيضاً للحاكمة هوكون والمدعي العام جيمس و DEC للشراكة مع هذه المجموعة من سكان تونواندا، وتمكينهم من اتخاذ القرارات لضمان مشاركة مجتمعهم بالكامل في البرنامج والاستماع إلى كل خطوة على الطريق. هذا المشروع الذي يقوده المجتمع هو مثال ساطع لطريقة فعالة وذات مغزى لربط الأشخاص والأفكار والموارد لتحسين الحياة في غرب نيويورك."

تدير مؤسسة مجتمع بافالو الكبرى (CFGB) برنامج المنح وأنشأت مجموعة استشارية مجتمعية للمساعدة في تصميم وتنفيذ البرنامج، بما في ذلك المساعدة في تحديد تفضيلات المجتمع. تعاون كل من DEC ومكتب المدعي العام و CFGB مع لجنة استشارية مجتمعية مؤلفة من 12 عضواً، تتألف من سكان المجتمع، في جميع عناصر تطوير البرنامج وتنفيذه. تضمنت عملية المنح التماس المقترحات، ومراجعة من قبل لجنة من الخبراء المستقلين، وإشراك المجتمع على نطاق أوسع. صوت ما يقرب من 3,000 من سكان تونواندا لاختيار متلقي المنح المفضل لديهم من خلال عملية الاقتراع على مستوى المجتمع. تعكس المشاريع النهائية التي حددتها الولاية مباشرةً نتائج عملية الاقتراع - والتي يمكن العثور عليها [هنا](#). تعكس المنح أيضاً توصيات CFGB.

قال توماس بيتوراك، المقيم في تونواندا وعضو اللجنة الاستشارية لمجتمع تونواندا EBP، "لقد استمتعت كثيراً بالمشاركة في اللجنة الاستشارية لمجتمع تونواندا EBP التي تعمل جنباً إلى جنب مع مؤسسة مجتمع بافالو الكبرى والولاية لتطوير ونشر الخبر في المجتمع حول برنامج المنافع الرائع هذا. كان العمل افتراضياً مع العديد من المتطوعين المحليين المهتمين بالبيئة في جميع أنحاء جائحة (COVID-19) يمثل تحدياً، لكن نتائج جهودنا والأثر الإيجابي الذي سيحدثه على مجتمعنا كان مفيداً للغاية. أشكر جهود جميع المشاركين، ولا سيما NYS DEC و NYS OAG، على دعمهم. إنني أتطلع إلى التأثيرات الإيجابية التي ستحدثها هذه المنح على مجتمع تونواندا لسنوات قادمة."

قالت جيل أومالي، المقيمة بقرية كينمور وعضو اللجنة الاستشارية المجتمعية، "أنا فخورة جداً بالعملية الشاملة والشفافة التي أخذتها هذه اللجنة في الاعتبار خلال وقتنا معاً. كان هناك استثمارات قوية للوقت والطاقة من قبل المشاركين في اللجنة في وضع المبادئ التوجيهية لمبادرة التمويل هذه. كانت العملية مدروسة وجيدة الإدارة لإلهام مقترحات المشاريع الإبداعية وزيادة مشاركة المجتمع. أشكر الولاية على الشراكة مع مجتمع تونواندا، وأنا ممتنة لرؤية هذه الأموال يتم استثمارها بهذه الطرق المجدية."

يتم تعريف مجتمع تونواندا جغرافياً على أنه بلدة تونواندا ومدينة تونواندا وشمال تونواندا وقرية كنمور، بالإضافة إلى الجزء الجنوبي من غراند آيلاند وحي ريفرسايد في بافالو. يتم تقسيم المنح إلى مشروعات صغيرة إلى متوسطة الحجم، والتي تتراوح من 5,000 دولار إلى 25,000 دولار، ومشاريع كبيرة الحجم، والتي تتراوح من 25,001 دولار أمريكي إلى 250,000 دولار.

الفائزون بالمشاريع الصغيرة والمتوسطة هم:

- انتلاف المواطنين من أجل الحياة البرية والبيئة "كوكب من أجل الطبيعة! البستنة البيئية لصحة المجتمع ومنح النباتات الأصلية"، 11,900 دولار؛
- الموارد المجتمعية العلمية للمواطنين، "حديقة النصر المجتمعية"، 24,908 دولار؛
- إدارة البيئة والتخطيط في مقاطعة إيربي، "بيع برميل المطر/ سلة السماد المدعوم في المجتمع"، 25,000 دولار؛
- جمعية تحسين قرية كنمور، "حافظ على أشجارنا وأنقذ النحل"، 10,000 دولار؛
- مكتبة بلدة تونواندا العامة، "حديقة المطر والترحيب بالأماكن العامة في الهواء الطلق في مكتبة كينيلورث"، 9,000 دولار؛
- منطقة قرية كينمور في تونواندا التعليمية الحرة، "زراعة الأشجار وتجميلها في مدرسة إديسون الابتدائية"، 6,359 دولار؛
- مكتبة مدينة تونواندا العامة، "مكتبة مدينة تونواندا العامة حديقة القراءة المجتمعية"، 20,000 دولار؛
- إدارة البيئة والتخطيط في مقاطعة إيربي، "جمع النفايات الإلكترونية المركزة"، 25,000 دولار؛
- توماس إيديسون PTA، "حديقة توماس إيديسون لأولياء الأمور والمعلمين في المجتمع" 25,000 دولار؛ و
- مشروع فخر شمال تونواندا، "تحسينات حديقة المطر في شارع مانهاتن"، 12,440 دولار.

الفائزون بالمشاريع الكبرى هم:

- بلدة تونواندا، "مسار كيني فيلد بارك متعدد الاستخدامات وملعب شامل وجدار جداري"، 250,000 دولار؛
- هيئة المحافظة على أراضي غرب نيويورك، "إنشاء محميات طبيعية جديدة، وتحسين الوصول العام، واستصلاح موائل الحياة البرية، وتقديم التعليم البيئي"، 160,777 دولار؛
- تحالف الهواء النظيف، "تنظيم تطبيق قيم العدالة البيئية لدينا"، 99,000 دولار؛ و
- لجنة نهر نياغرا غرينواي، "بناء الإشراف وتعزيز الفخر لمجتمع تونواندا الكبرى" 230,000 دولار.

قال السناتور تشارلز شومر، "العقود من الزمن، خرقت توناواندا كوك القانون وتلوث الهواء والتربة، مما يعرض صحة سكان غرب نيويورك للخطر. أنا فخور بأنني قاتلت جنباً إلى جنب مع المجتمع لسنوات لتحميلهم المسؤولية وفخوراً برؤية هذه الأموال تعود لتمكين انتعاش ونمو توناواندا. ستحقق هذه المشاريع الجديرة بالاهتمام للحفاظ على بيئتنا نظيفة وتحسين حياة سكان غرب نيويورك الاستثمار الذي يستحقونه."

قالت السناتور كيرستن غيلبيراند، "يسعدني جداً أن أعلن أن تمويل التسوية الكبير سيذهب نحو تنشيط مجتمع توناواندا. بينما نواصل إحراز تقدم في مكافحة التداعيات البيئية لموقع توناواندا كوك، أنا واثق من أن هذه المشاريع الجديدة ستوفر فوائد كبيرة للمجتمعات المحيطة. لا توجد قضية أكثر إلحاحاً من صحة بيئتنا، وسأدعو دائماً إلى محاسبة الملوّثين."

قال عضو الكونغرس بريان هيغينز، "كانت توناواندا كوك ملوثةً متسلسلاً أثرت أفعالها المتهورة على صحة السكان والأحياء المجاورة. بينما - بفضل السكان الذين وقفوا وطالبوا - اختفت توناواندا الآن، فقد ترك هذا المجتمع مع بقايا الماضي المدمر للشركة. يبدأ هذا فصلاً جديداً في توناواندا و غراند آيلاند و ريفرسايد - فصل يبني الفرص للسكان لإنشاء والتمتع بالمساحات العامة النظيفة والخضراء."

قال السناتور تيم كينيدي، "لسنوات، عانى سكان غرب نيويورك من التلوث المنبعث من توناواندا كوك. تساعد هذه المنح ولاية نيويورك على توفير بيئة أنظف وأكثر صحة للأجيال الحالية والمستقبلية. شكراً للحاكمة هوكول والمدعي العام جيمس ومؤسسة مجتمع بافالو الكبرى على قيادتهم المشتركة في رؤية هذا المشروع المهم يوثي ثماره."

قال السناتور شون رايبان، "قضى مصنع توناواندا كوك أعواماً في تلويث المجتمع المحيط بشكل غير قانوني، وعلى الرغم من أهمية إعادة التأهيل المستمرة للموقع، إلا أن هذا وحده لا يكفي لمعالجة الضرر الذي وقع. أشكر الحاكمة هوكول والمدعي العام جيمس على تقديم هذه الأموال، والتي يتم استثمارها بشكل صحيح في المنطقة المتضررة من تلوث المصنع. ستمكن هذه المنح سكان توناواندا من اتباع نهج عملي ومعالجة القضايا البيئية في أحيائهم. ستطلق الصناديق مجموعة واسعة من المشاريع الإبداعية، وسيؤدي كل منها دوره لتعزيز الصحة البيئية وتقوية مجتمع توناواندا. كان من المشجع أن نرى العديد من المقترحات المقدمة وأن العديد من السكان شاركوا في عملية التصويت. إنني أتطلع إلى رؤية هذه المشاريع قيد التنفيذ."

قال عضو مجلس ولاية نيويورك بيل كونراد، "يمثل برنامج المنافع البيئية للمجتمع في توناواندا نقطة تحول منتصرة في القصة المؤلمة لتوناواندا كوك والتلوث الذي تسبب فيه للمواطنين. من هدم أكوام المصنع في يونيو إلى تقديم هذه المنح، نشهد قوة الناس في العمل. ينتمي هذا التمويل، والعملية التي يتم من خلالها توزيعه، إلى أبطال هذه الملحمة اليومية: النشطاء والعلماء والقادة المحليون والعائلات الذين طالبوا لسنوات بمساءلة الشركات وتوفير بيئة صحية لنا جميعاً. سيتم الآن تكريم انتصارهم الذي حققوه بشق الأنفس، وسيخلد تأثيرهم، من خلال هذه المشاريع الجديرة بالاهتمام. أحيي DEC والمدعي العام ، ومؤسسة مجتمع بافالو الكبرى، ومستشاري المجتمع المتفانين الذين حققوا نجاحاً كبيراً في مجتمع توناواندا EBP."

قال عضو الجمعية جون د. ريفيرا، "أنا أحيي الحاكمة هوكول والمدعي العام جيمس لتسهيل ما يقرب من مليون 1 دولار من أموال التسوية للمشاريع التي ستحسن بشكل كبير الصحة والسلامة البيئية لسكان غرب نيويورك. كانت الانتهاكات البيئية التي ارتكبتها شركة توناواندا كوك فظيعة، وتزيد من الحجة القائلة بأن أكبر الشركات المساهمة في تغير المناخ يجب أن تتحمل عبء تكلفتها. ستعمل الأموال التي حصلت عليها الحاكمة والمدعي العام نتيجة لهذه التسوية على تعزيز الجهود محلياً لتنظيف الهواء والممرات المائية لدينا، والمساعدة في إنشاء ولاية أكثر خضرة لجميع سكان نيويورك."

قال المدير التنفيذي لمقاطعة إيربي مارك سي. بولونكارز، "تم تصميم برنامج منافع مجتمع توناواندا كوك بشكل مدروس لجعل المجتمع الذي يقع فيه توناواندا كوك محددًا للمشاريع التي ستفيد البيئة المحلية. تتطلع مقاطعة إيربي إلى العمل على هذه المشاريع بينما، في نفس الوقت، نعمل مع شركائنا في حكومة المدينة والولاية لضمان تنظيف الموقع."

قال جوزيف إمينجر، المشرف على بلدة توناواندا، "إن التمويل الذي سيتم توفيره للمدينة وللمؤسسات غير الربحية في المدينة سوف يتجه نحو تحسين الوضع المادي و الصحة العقلية لمجتمعنا لعقود قادمة ولا يمكن التقليل من تأثيرها في رأيي. كما أود أن أعرب عن تقدير المدينة لمؤسسة المجتمع بافالو الكبرى و DEC للبحث عن المصالح الفضلى لسكان المدينة."

تتم معالجة موقع توناواندا كوك السابق في إطار برنامج صندوق ولاية نيويورك الضخم و براون فيلد كلين اب، مع إشراف صارم من DEC لضمان أن التنظيف يحمي الصحة العامة والبيئة. لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة موقع DEC على الإنترنت [تعلن DEC عن اتفاقيات جديدة للتعامل بشكل شامل مع تلوث منشأة توناواندا كوك السابقة - إدارة نيويورك للمحافظة على البيئة](#). يُعرّف مجتمع توناواندا جغرافياً على أنه بلدة توناواندا، ومدينة توناواندا، وشمال توناواندا، وقرية كنمور، بالإضافة إلى الجزء الجنوبي من غراند أيلاند وحي بافالو ريفرسايد. لمزيد من المعلومات حول مجتمع توناواندا EBP، بما في ذلك العملية ومقترحات المتقدمين ونتائج تفضيلات المجتمع، تفضل بزيارة [TonawandaFund.org](#). تم التعامل مع هذه المسألة من قبل مستشار السياسات بيتر سي واشبورن من مكتب حماية البيئة تحت إشراف رئيس المكتب ليمويل م. سرولوفيتش. مكتب حماية البيئة هو جزء من قسم العدالة الاجتماعية، الذي يرأسه نائب المدعي العام ميغان فو.

###

تتوفر أخبار إضافية على www.governor.ny.gov
ولاية نيويورك | الغرفة التنفيذية | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[إلغاء الاشتراك](#)